



Made in Portugal

Saladas [Salate]

- | | | |
|----|--|--------|
| 11 | SALADA MISTA | 6,50 € |
| | GEMISCHTER SALAT, TOMATEN, GURKEN, MAIS UND ZWIEBELN | |
| 12 | SALADA DE PEPINO | 5,00 € |
| | GURKEN-SALAT MIT ZWIEBELN | |
| 13 | SALADA DE TOMATE | 6,00 € |
| | TOMATENSALAT MIT ZWIEBELN | |
| 14 | SALADA DE ATUM | 8,00 € |
| | THUNFISCH-SALAT MIT ZWIEBELN & OLIVEN | |
| 15 | SALADA DE PIMENTOS GRELHADOS | 7,50 € |
| | GEGRILLTE PAPRIKA MIT ZWIEBELN | |
| 17 | VINAGRETE | 6,50 € |
| | TOMATE, GURKE, PAPRIKA UND ZWIEBELN | |

Entradas [Vorspeisen]

- | | | |
|----|-----------------------------------|---------|
| 18 | MANTEIGA DE ALHO | 4,00 € |
| | HAUSGEMACHTE KNOBLAUCHMAYONNAISE | |
| 19 | PÃO | 3,00 € |
| | PORTION BROT | |
| 20 | MISTURA DE ENTRADAS | 17,90 € |
| | GEMISCHTER VORSPEISENTELLER | |
| 23 | AZEITONAS | 3,50 € |
| | GEMISCHTE OLIVEN | |
| 27 | GAMBAS EM ALHO | 7,90 € |
| | GAMBAS IN KNOBLAUCHSAUCE | |
| 28 | ESPETADAS DE GAMBAS | 5,90 € |
| | GARNELEN-SPIESS | |
| 30 | PASTEIS DE BACALHAU | 4,20 € |
| | HAUSGEMACHTE STOCKFISCH-KROKETTEN | |
| 31 | RISSOIS DE FRANGO | 4,20 € |
| | HAUSGEMACHTE HÄHNCHEN-TASCHEN | |
| 32 | RISSOIS DE CAMARÃO | 4,20 € |
| | HAUSGEMACHTE KRABBENTASCHEN | |
| 33 | RISSOIS DE CARNE | 4,20 € |
| | HAUSGEMACHTE FLEISCHTASCHEN | |
| 34 | RISSOIS DE ATUM | 4,20 € |
| | HAUSGEMACHTE THUNFISCHTASCHEN | |
| 36 | RISSOIS DE LEGUMES | 4,20 € |
| | HAUSGEMACHTE GEMÜSETASCHEN | |
| 37 | CALAMARES | 5,90 € |
| | TINTENFISCHRINGE | |

- | | | |
|-----|------------------------------------|--------|
| 40 | TAMARAS COM PERSUNTO | 0,90 € |
| | DATTEL IM SPECKMANTEL (1 STÜCK) | |
| 43 | PIMENTOS PEQUENOS | 5,50 € |
| | KLEINE GRÜNE PAPRIKA | |
| 47 | PETINGA FRITA | 5,90 € |
| | FRITTIERTE SARDELLEN | |
| 48 | ESPIGA DE MILHO | 4,50 € |
| | MAISKOLBEN | |
| 56 | CHOURIÇO ASSADO | 3,50 € |
| | GEGRILLTE PAPRIKAWURST | |
| 101 | QUEIJO DE CABRA | 7,50 € |
| | ZIEGENKÄSE MIT HONIG UND WALNÜSSEN | |

Carne [Fleischgerichte]

- | | | |
|----|---|---------|
| 53 | ESPETADA DE PORCO IBERICO COM ANANAS | 16,90 € |
| | IBERICOSPIESS MIT ANANAS, CHOURIÇO, PAPRIKA, ZWIEBELN & KNOBLAUCHBUTTER | |
| 55 | ENTRECOSTO | 13,50 € |
| | GEGRILLTES RIPPCHEN | |
| 62 | ½ FRANGO PIRI PIRI | 8,00 € |
| | ½ HÄHNCHEN PIRI PIRI | |
| 63 | FRANGO PIRI PIRI | 16,00 € |
| | GANZES HÄHNCHEN PIRI PIRI | |
| 64 | ESPETADA MISTA | 14,50 € |
| | GEMISCHTER FLEISCHSPIESS MIT PUTE, SPECK, CHOURIÇO, PAPRIKA, ZWIEBELN & KNOBLAUCHBUTTER | |
| 65 | ESPETADA À CARLOS | 22,90 € |
| | RINDERFILETSPPIESS, PAPRIKA, ZWIEBELN & KNOBLAUCHBUTTER | |
| 66 | ESPETADA DE BORREGO | 21,90 € |
| | LAMMSPIESS MIT PAPRIKA, ZWIEBELN & KNOBLAUCHBUTTER | |

Acompanhamentos [Beilagen]

- | | | |
|----|---|--------|
| 71 | BATATAS FRITAS AOS QUADRADOS | 4,00 € |
| | FRISCHE, HAUSGEMACHTE KARTOFFELECKEN | |
| 72 | CASQUINHAS DE BATATA FRITAS | 3,50 € |
| | FRISCHE, WÜRZIGE KARTOFFELSCHALEN-CHIPS | |
| 74 | BATATAS COZIDAS | 4,00 € |
| | SALZKARTOFFELN MIT ROSMARIN UND KNOBLAUCHBUTTER | |

77 Salsa

- | | |
|-------------------------------------|--------|
| TOMATENKETCHUP, CURRYKETCHUP | 1,00 € |
| MAYONNAISE | 1,00 € |
| PIRI MAYONNAISE, TRÜFFEL MAYONNAISE | 2,50 € |
| KNOBLAUCHMAYONNAISE | 2,50 € |

Peixe [Fischspezialitäten]

- | | | |
|----|---|---------|
| 81 | BACALHAU GRELHADO | 18,50 € |
| | GEGRILLTER STOCKFISCH MIT OLIVENÖL, KNOBLAUCH & ZWIEBELN | |
| 82 | DOURADA GRELHADA | 19,90 € |
| | GEGRILLTE BRASSE MIT OLIVENÖL, KNOBLAUCH & ZWIEBELN, WAHLEISE MIT KNOBLAUCHBUTTER | |
| 85 | SALMAO GRELHADO | 18,90 € |
| | GEGRILLTER LACHS MIT KNOBLAUCHBUTTER | |
| 89 | ESPETADA DE LULAS E CAMARÃO | 18,90 € |
| | GEGRILLTER GAMBAS-TINTENFISCHSPIESS MIT PAPRIKA, ZWIEBELN & KNOBLAUCHBUTTER | |
| 91 | ARROZ DE MARISCO | 19,00 € |
| | REIS MIT MEERESFRÜCHTEN | |
| 93 | ESPETADA DE SALMAO E LEGUMES | 17,90 € |
| | GEGRILLTER LACHS-GEMÜSE-SPIESS MIT KNOBLAUCHBUTTER (BROKKOLI, PAPRIKA & ZWIEBELN) | |

Vegetario [Vegetarisch]

- | | | |
|----|---|---------|
| 94 | ESPETADA DE LEGUMES | 8,50 € |
| | GEMÜSE-SPIESS MIT KNOBLAUCHBUTTER | |
| 95 | MISTURA DE ENTRADAS VEGETARIO | 14,90 € |
| | GEMISCHTER VEGETARISCHER VORSPEISENTELLER | |

Para Crianças [Kinderteller]

- | | | |
|----|--|--------|
| 96 | PIRATENTELLER & KLEINE ÜBERRASCHUNG | 7,50 € |
| | CHICKEN NUGGETS MIT POMMES ODER PANIERTES SCHNITZEL (SCHWEIN) MIT POMMES | |

Dessert

- | | |
|---------------------------------------|--------|
| HEISSER SCHOKO-VULKAN MIT VANILLE-EIS | 5,90 € |
| ERDBEER-TIRAMISU | 5,90 € |
| BUTTERKEKSCREME | 4,90 € |
| HEISSER COOKIE MIT VANILLEEIS | 5,90 € |
| PASTEIS DE NATA | 4,80 € |
| NUTELLATASCHEN MIT EIS | 5,90 € |
| CHURROS | 5,90 € |

BITTE FRAGEN SIE NACH CARMINHA'S TAGES-DESSERTS. 5,90 €



Aperitivos [Spirituosen]

PORTWEIN ROT "PORTO CALEM"	5 CL	4,50 €
PORTWEIN WEISS "PORTO CALEM"	5 CL	4,50 €
PORTWEIN ROSÉ "PORTO CALEM"	5 CL	4,50 €
PORTWEIN ROT 10 JÄHRIGER	5 CL	5,50 €

Cocktails

GIN TONIC	7,90 €
HUGO	6,90 €
APEROL SPRITZ	6,90 €
WHISKEY COLA	7,90 €
LILLET WILD BERRY	7,90 €
CAIPIRINHA PRETA (CAIPI BLACK)	
(SCHWARZER WODKA, LIMETTEN, ROHRZUCKER)	7,90 €
CAIPIRINHA (CACHAÇA, LIMETTE, ROHRZUCKER)	7,90 €

Carlos Sangria

SANGRIA WEISS ROT ROSÉ		
MARACUJA	0,2 L	5,90 €
	0,5 L	11,50 €
	1,0 L	19,50 €

Vinos [Weine]

SEIEN SIE NEUGIERIG UND FRAGEN SIE NACH UNSERER WEINKARTE.
WIR HALTEN EINE VIELFÄLTIGE AUSWAHL AN PORTUGIESISCHEN UND
INTERNATIONALEN WEINEN FÜR SIE BEREIT.

Wenn Sie Fragen zu Allergenen und Zusatzstoffen haben,
wenden Sie sich bitte an unser Servicepersonal.

Bebidas Quentes [heiße Getränke]

ESPRESSO	2,00 €
DOPPELTER ESPRESSO	3,20 €
ESPRESSO MACCHIATO	2,30 €
CAFÉ CREMÉ	2,50 €
CAPPUCCINO	3,00 €
LATTE MACCHIATO	3,80 €
VERSCHIEDENE TEESORTEN	2,00 €

Bebidas Sem Alcoól [Alkoholfreie Getränke]

APFELSCHORLE, COLA MIX	0,30 L	3,20 €
PEPSI COLA MIRINDA SEVEN UP		
PEPSI MAX (ZERO)		
EISTEE (FUZETEA PFIRSICH ODER ZITRONE)	0,30 L	3,20 €
SELTERS NATURELL SELTERS CLASSIC	0,25 L	3,00 €
	0,75 L	6,50 €
BRAUMEISTERS KRAFTMALZ (FLASCHE)	0,33 L	3,20 €

Sumos [Säfte] Granini

MARACUJANEKTAR	0,30 L	3,80 €
MARACUJASCHORLE	0,30 L	3,50 €
RHABARBERNEKTAR	0,30 L	3,80 €
RHABARBERSCHORLE	0,30 L	3,50 €
SUMOL (PORTUGIESISCHER SAFT MIT KOHLENSÄURE)		
ORANGENSAFT ANANASSAFT	0,33 L	3,80 €

Cerveija [Biere]

BRINKHOFF's No. 1 PILS RADLER ALSTER	0,30 L	3,20 €
HÖVELS ORIGINAL	0,30 L	3,20 €
ALLGÄUER BÜBLE EDELWEISSBIER	0,50 L	4,50 €
ALLGÄUER BÜBLE EDELWEISSBIER ALKOHOLFREI	0,50 L	4,50 €
BRINKHOFF's No. 1 ALKOHOLFREI	0,33 L	3,20 €

Bebidas Diversas [Diverse Getränke]

VODKA	4 CL	5,50 €
RAMAZZOTTI	4 CL	3,80 €

Licor [Likör]

LICÖR BEIRÃO AMENDOA AMARGA HIERBAS	4 CL	4,00 €
ANIS	4 CL	4,00 €

Brandy

MACIEIRA	4 CL	5,00 €
CARLOS I	4 CL	5,00 €
VETERANO	4 CL	5,00 €

Aguardente [Medizin]

MEDROMEL	4 CL	4,00 €
MEDRONHO	4 CL	5,50 €
FEUERWASSER	4 CL	2,50 €

Whiskey

JACK DANIEL'S	4 CL	6,00 €
---------------	------	--------

